

<p style="text-align: center;">INFORMACJE O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH W ZWIĄZKU ZE ŚWIADCZENIEM MORE BY HB REAVIS USŁUG W BUDYNKACH VARSO I ZA POŚREDNICTWEM APLIKACJI MOBILNEJ (PL)</p>	<p style="text-align: center;">PERSONAL DATA PROCESSING INFORMATION RELATED TO MORE BY HB REAVIS SERVICES DELIVERED IN VARSO BUILDINGS AND PROVIDED VIA THE MOBILE APPLICATION (PL)</p>
<p>zgodnie z artykułem 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego dalej "RODO")</p>	<p>pursuant to Art. 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter referred to as the "GDPR")</p>
<p>My, jako administrator danych - zarządzamy korzystaniem z More by HB Reavis Usług świadczonych w budynkach Varso za pomocą aplikacji mobilnej dostarczonej i obsługiwanej przez:</p>	<p>We as a data controller – govern the use of More by HB Reavis services' delivered in Varso buildings via the mobile application delivered and operated by:</p>
<p>HB Reavis Poland spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, ul. Postępu 14, 02-676 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000309617, NIP: 5272580238, REGON: 141488564,</p>	<p>HB Reavis Poland spółka z ograniczoną odpowiedzialnością with its registered office in Warsaw, ul. Postępu 14, 02-676 Warsaw, registered with the register of entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for the Capital City of Warsaw, XIII Commercial Division of the National Court Register, under KRS no.: 0000309617, NIP: 5272580238, REGON: 141488564,</p>
<p>CHM 1 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, ul. Postępu 14, 02-676 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000472864, NIP: 5213654550, REGON: 146843403,</p>	<p>CHM 1 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością with its registered office in Warsaw, ul. Postępu 14, 02-676 Warsaw, registered with the register of entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for the Capital City of Warsaw, XIII Commercial Division of the National Court Register, under KRS no.: 0000472864, NIP: 5213654550, REGON: 146843403,</p>

<p>CHM 2 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, ul. Postępu 14, 02-676 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000468464, NIP: 5213651764, REGON: 146769612,</p>	<p>CHM 2 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością with its registered office in Warsaw, ul. Postępu 14, 02-676 Warsaw, registered with the register of entrepreneurs of the National Court Register kept by the District Court for the Capital City of Warsaw, XIII Commercial Division of the National Court Register, under KRS no.: 0000468464, NIP: 5213651764, REGON: 146769612,</p>
<p>(każda z nich zwana dalej "Administratorem"), niniejszym przekazujemy wszystkim klientom korzystającym z aplikacji do świadczenia More by HB Reavis Usług (zwanym dalej "Klientami") (zwanym dalej "More by HB Reavis More by HB Reavis Usługami") informacje o przetwarzaniu ich danych osobowych na potrzeby More by HB Reavis Usług. O ile nie zaznaczono inaczej, terminy zawarte w niniejszym dokumencie mają takie samo znaczenie jak w Ogólnych Warunkach Świadczenia More by HB Reavis Usług "More".</p>	<p>(each of them hereinafter referred to as the "Controller"), hereby provide all the client using the application for the delivery of More by HB Reavis services (hereinafter referred to as the "Clients") (hereinafter referred to as the „More by HB Reavis services” “) information about the processing of their personal data for the More by HB Reavis services. Unless otherwise stated, the terms herein have the same meaning as in ‘More’ More by HB Reavis services General Terms and Conditions.</p>
<p>Administrator należy do międzynarodowej Grupy HB Reavis, w skład której wchodzi wszystkie podmioty skonsolidowane w ramach HB Reavis Holding SA z siedzibą w Luksemburgu (dalej zwanej "Grupa HB Reavis"), zatem informacja o przetwarzaniu danych osobowych odnosi się do Grupy HB Reavis.</p>	<p>The Controller is part of the international HB Reavis Group, which consists of all entities consolidated within HB Reavis Holding SA, which is headquartered in Luxembourg (hereinafter referred to as the "HB Reavis Group"), whereupon the information on the processing of personal data refers to the HB Reavis Group.</p>
<p>Jaki jest cel przetwarzania danych osobowych przy świadczeniu More by HB Reavis Usług?</p>	<p>What is the purpose of processing personal data while providing the More by HB Reavis services?</p>
<p>A. Dane osobowe Klienta, które przetwarzamy, są wykorzystywane do świadczenia More by HB Reavis Usług oraz ochrony i</p>	<p>A. The personal data we process from Client is used to provide the More by HB Reavis services and protect and enforce the rights</p>

<p>egzekwowania praw i interesów Administratora wynikających z naszej relacji. Cel ten obejmuje w szczególności następujące czynności związane z przetwarzaniem danych:</p>	<p>and interests of the Controller resulting from our relationship. This purpose includes in particular the following processing activities:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • skuteczną komunikację związaną ze świadczeniem More by HB Reavis More by HB Reavis Usług 	<ul style="list-style-type: none"> • effective communication related to the provision of the More by HB Reavis services
<ul style="list-style-type: none"> • zapewnienie rozpatrzenia skargi lub wniosku Klienta 	<ul style="list-style-type: none"> • ensuring the investigation of the Client's complaint or claim
<ul style="list-style-type: none"> • zapewnienie prawidłowego wykonania More by HB Reavis Usług 	<ul style="list-style-type: none"> • ensuring the proper performance of the More by HB Reavis services
<ul style="list-style-type: none"> • wypełnianie naszych obowiązków i wykonywanie naszych praw wynikających z wszelkich umów zawartych między Klientem a Administratorem, w tym z umów dotyczących rozliczeń i pobierania należności 	<ul style="list-style-type: none"> • fulfilling our obligations and exercising our rights under any agreements concluded between Client and the Controller, including billing and collection contracts
<ul style="list-style-type: none"> • przekazywanie informacji o statusie More by HB Reavis More by HB Reavis Usług, w tym materiałów informacyjnych od dostawców poszczególnych More by HB Reavis Usług 	<ul style="list-style-type: none"> • providing notification of the status of the More by HB Reavis services, including information material from suppliers of individual More by HB Reavis services
<ul style="list-style-type: none"> • uzyskiwanie opinii 	<ul style="list-style-type: none"> • obtaining feedback
<ul style="list-style-type: none"> • zgłaszanie zmian w związku z More by HB Reavis More by HB Reavis Usługami 	<ul style="list-style-type: none"> • reporting changes in connection with the More by HB Reavis services
<ul style="list-style-type: none"> • weryfikowanie tożsamości Klienta 	<ul style="list-style-type: none"> • verifying Client's identity
<ul style="list-style-type: none"> • przyznawanie wstępu na wydarzenia 	<ul style="list-style-type: none"> • providing admission to event activities
<ul style="list-style-type: none"> • Twoje dane osobowe są przetwarzane w celu zapewnienia Twojej obecności na wydarzeniu lub w konkursie 	<ul style="list-style-type: none"> • Your personal data is processed for the purpose of ensuring your attendance at the event or in the contest
<p>B. Wykonywanie zdjęć i nagrań audio-wideo oraz publikowanie zdjęć (na których możesz się pojawić) i nagrań na naszych profilach w mediach społecznościowych lub za pośrednictwem innych kanałów.</p>	<p>B. Taking the photographs and audio-video recordings and publishing the photographs (where you can appear) and recordings on our social media profiles or via other channels.</p>
<p>W trakcie świadczenia More by HB Reavis Usług</p>	<p>We will send e-mails and SMS messages to the</p>

<p>będziemy wysyłać do Klientów danych e-maile i wiadomości SMS. Administrator jest twórcą tych e-maili i wiadomości SMS i takie e-maile lub wiadomości SMS mogą mieć charakter informacyjny lub reklamowy. Działania te nie są uważane przez Administratora za spam. Klient może wyrazić sprzeciw wobec wysłania tych e-maili w formie elektronicznej, wysyłając wiadomość e-mail do Administratora jako More by HB Reavis Usługodawcy na adres varsoplace@varso.pl.</p>	<p>Clients during the provision of the More by HB Reavis services. The Controller is the originator of these emails and SMS messages and such emails or SMS messages may be of an informational or advertising nature. These activities are not considered to be spam by the Controller. Disagreement with sending these e-mails may be communicated by the Client electronically by sending an e-mail to the Controller as the service provider to varsoplace@varso.pl.</p>
<p>Jaka jest nasza podstawa prawna do przetwarzania danych osobowych?</p>	<p>What is our legal basis for processing Client's personal data?</p>
<p>A. Przetwarzamy dane osobowe Klienta w ramach realizacji umowy lub na podstawie prośby Klienta o podjęcie działań przed zawarciem umowy zgodnie z Art. 6 ust. 1 lit. b RODO</p>	<p>A. We process Client's personal data on the basis of the performance of the agreement or on the basis of Client's request to take measures before concluding the contract in accordance with Art. 6 (1) (b) GDPR.</p>
<p>B. Przetwarzamy dane osobowe na podstawie prawnie uzasadnionych interesów zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. f) RODO</p>	<p>B. We process your personal data on the basis of the legitimate interests under Article 6 (1) (f) of GDPR.</p>
<p>Jeśli dane osobowe nie zostaną podane, nie będziemy w stanie zawrzeć umowy z Klientem i zapewnić Klientowi More by HB Reavis Usług.</p>	<p>If personal data is not provided, we will not be able to conclude an agreement with Client and provide Client with the More by HB Reavis services.</p>
<p>Jakie dane osobowe przetwarzamy?</p>	<p>What personal data do we process?</p>
<p>A. Przetwarzamy dane osobowe w zakresie niezbędnym do świadczenia More by HB Reavis Usług, a tym samym maksymalnie w następującym zakresie: imię, nazwisko, tytuł, adres, adres e-mail, numer telefonu, numer identyfikacji podatkowej, dane pracodawcy Klienta oraz informacje niezbędne do prawidłowego świadczenia danej pod More by HB Reavis Usługi w ramach More by HB</p>	<p>A. We process personal data in the extent necessary to provide the More by HB Reavis services, and this to the maximal following scope: name, surname, title, address, e-mail address, telephone number, tax identification number, details of Client's employer and information necessary to properly provide a particular sub-service within the More by HB Reavis services.</p>

Reavis Usług.	
B. Zdjęcie i/lub materiały audio-wizualne przedstawiające osobę.	B. Representation of your own appearance (as part of an audio-visual recording/photograph)
Jak długo przechowujemy dane osobowe Klienta?	How long do we keep Client's personal data?
A. Przechowujemy dane osobowe Klienta do momentu rozwiązania umowy, którą zawarliśmy z Klientem, lub do momentu upływu terminu przedawnienia zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami.	A. We keep Client's personal data until the termination of the agreement we have entered into with Client, or until the end of the limitation period under generally binding legislation.
B. Przechowujemy Twoje dane osobowe przez czas niezbędny do osiągnięcia danego celu.	B. We store your personal data during the time strictly necessary to achieve the given purpose.
Komu udostępniamy Państwa dane osobowe?	Whom do we share Client's personal information with?
Na podstawie wielu umów z osobami trzecimi działającymi jako nasi pośrednicy, współadministratorzy lub wyłączni administratorzy, możemy udostępnić dane osobowe Klientów podmiotom, które dostarczają Klientom lub uczestniczą w dostarczaniu zamówionych towarów lub More by HB Reavis Usług w związku z More by HB Reavis Usługami świadczonymi za pośrednictwem aplikacji mobilnej.	Based on multiple agreements with third parties acting as our intermediaries, joint controllers, or sole controllers, we may provide Clients' personal data to entities that supply Clients or participate in the delivery of the ordered goods or More by HB Reavis services in connection with the More by HB Reavis services provided through the mobile application.
Możemy również udostępniać dane osobowe Klientów spółkom z Grupy HB Reavis. Możemy być również zobowiązani do przekazania danych osobowych Klientów organom władzy publicznej, w szczególności sądom i organom ścigania (policja i prokuratura), tylko w zakresie wymaganym przez obowiązujące i wiążące prawo.	We may also share Clients' personal information with HB Reavis Group companies. We may also be obliged to provide Clients' personal data to public authorities, in particular courts and law enforcement agencies (police and prosecutors), only to the extent required by applicable and effective law.
Od kogo zbieramy dane osobowe Klienta?	Whom do we collect Client's personal

	information from?
Uzyskujemy dane osobowe Klienta od Klienta.	We obtain Client's personal information from Client.
Czy stosujemy zautomatyzowane podejmowanie decyzji w indywidualnych przypadkach?	Do we use automatic individual decision making?
Nie, nie stosujemy zautomatyzowanego podejmowania decyzji w indywidualnych przypadkach.	No, we do not use automatic individual decision making.
Czy przekazujemy dane Klientów do krajów trzecich lub osób trzecich?	Do we transfer Clients' data to third countries or third parties?
Dane osobowe Klientów są przetwarzane na terytorium państw członkowskich Unii Europejskiej. Dane osobowe Klientów mogą być przetwarzane przez kraj spoza Unii Europejskiej tylko wtedy, gdy kraj ten został zatwierdzony przez Komisję Europejską jako kraj o odpowiednim poziomie ochrony danych osobowych lub gdy istnieją inne odpowiednie zabezpieczenia ochrony danych osobowych (na przykład wiążące wewnątrz-firmowe zasady lub standardowe europejskie klauzule umowne dotyczące ochrony danych osobowych).	Clients' personal data is processed in the territory of the Member States of the European Union. Clients' personal data may only be processed by a country outside the European Union if that country has been validated by the European Commission as a country with an adequate level of personal data protection or if there are other adequate safeguards for the protection of personal data (for example, binding intra-company rules or standard European contractual clauses on personal data protection).
Inne informacje:	Other information:
Dane osobowe mogą również, w należycie uzasadnionych przypadkach, podlegać przetwarzaniu w celu postępowania w sprawach prawnych, w tym w celu wykonywania obowiązków organów administracji publicznej i ich monitorowania pod kątem ochrony prawnej. Dane osobowe mogą być również archiwizowane w interesie publicznym, jak również w celu prowadzenia badań naukowych, historycznych lub statystycznych.	Personal data may also, in duly justified cases, be subject to processing for the purpose of dealing with legal matters, including the performance of public authority duties and their monitoring for legal protection. Personal data can also be archived in the public interest, as well as for scientific, historical or statistical research.

Jakie prawa przysługują Klientowi?	What are Client's rights?
<p>Prawa Klienta jako osoby zainteresowanej są wymienione poniżej. Należy zauważyć, że dokładne warunki korzystania z praw indywidualnych są określone w rozdziale III RODO, przy czym nie wszystkie prawa mogą mieć zastosowanie w konkretnej sytuacji. Klient ma następujące prawa:</p>	<p>Client's rights as the person concerned are listed below. It should be noted that the precise conditions for the exercise of individual rights are set out in Chapter III of the GDPR, while not all rights may be applicable in a particular situation. Client have the following rights:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo dostępu do danych osobowych Klienta, które przetwarzamy 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to access the personal data we process about Client
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do poprawiania nieprawidłowych i niedokładnych danych osobowych oraz prawo do uzupełnienia danych niekompletnych 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to correct incorrect and inaccurate personal data and the right to complete incomplete data
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do ograniczenia, tzn. ograniczenia przetwarzania danych osobowych Klienta 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to a restriction, i.e. restricting the processing of Client's personal data
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do usunięcia danych osobowych w przypadku braku celu lub niezgodnego z prawem przetwarzania danych 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to delete personal data in case of a lack of purpose or unlawful processing
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do zakwestionowania przetwarzania danych osobowych, jeśli Klient uważa, że nie przetwarzaliśmy danych osobowych zgodnie z prawem 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to dispute personal data processing if Client believe that we have not processed personal data legitimately
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do wyłączenia ze zautomatyzowanego podejmowania decyzji w indywidualnych przypadkach 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to be excluded from automatic individual decision making
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do uzyskania danych osobowych w powszechnie stosowanym i nadającym się do odczytu maszynowego formacie oraz prawo do przekazania tych danych innemu administratorowi 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to obtain personal data in a commonly used and machine-readable format and the right to transfer this data to another controller
<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to revoke the processing of personal data

<ul style="list-style-type: none"> • Prawo do złożenia skargi do organu nadzorczego 	<ul style="list-style-type: none"> • The right to lodge a complaint with the supervisory authority
<p>Jak może Klient korzystać z przysługujących Klientowi praw?</p>	<p>How can Client exercise Client's rights?</p>
<p>HB Reavis Poland sp. z o.o. CHM 1 sp. z o.o. CHM 2 sp. z o.o. Elektronicznie: dataprivacy@hbreavis.com W formie pisemnej na adres: ul. Postępu 14, 02-676 Polska, Telefon: +421 918 723 243</p>	<p>HB Reavis Poland sp. z o.o. CHM 1 sp. z o.o. CHM 2 sp. z o.o. Electronically: dataprivacy@hbreavis.com In writing to the address: ul. Postępu 14, 02-676 Poland, Telephone: +421 918 723 243</p>
<p>Staramy się chronić prywatność Klienta w jak największym stopniu i dlatego przetwarzamy dane osobowe Klienta zgodnie z RODO oraz pozostałymi obowiązującymi przepisami prawa. Jeśli jednak nie Klient nie zgadza się ze sposobem, w jaki postępujemy z danymi osobowymi Klienta, Klient może skorzystać z przysługujących Klientowi praw za pośrednictwem naszego Inspektora Ochrony Danych Osobowych:</p>	<p>We strive to protect Client's privacy as much as possible and therefore we process Client's personal data in compliance with GDPR and all other relevant laws. However, if Client disagree with the way we handle Client's personal data, Client can exercise Client's rights via our Data Protection Officer at:</p>
<p>Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: Erika Wild, punkt kontaktowy przy ul. Postępu 14, 02-676 Warszawa, tel. +421 918 723 243, e-mail: dataprivacy@hbreavis.com</p>	<p>Data Protection Officer's contact: Erika Wild, contact point at ul. Postępu 14, 02-676 Warsaw, tel. +421 918 723 243, email: dataprivacy@hbreavis.com</p>
<p>Mogą Państwo też złożyć skargę do organu nadzorczego w sprawie przetwarzania Państwa danych osobowych. Państwa lokalny organ nadzorczy można sprawdzić pod adresem: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en.</p>	<p>Or Client can file a complaint in supervising authority regarding the processing of Client's personal data. Client's local supervisory authority may be found at: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en</p>